



5.1.30

ROTARY

444



Lismarca





UTILIZZI - USE - USO

SISTEMA PER TENDE A PACCHETTO CON AZIONAMENTO A CATENELLA
INDICATO PER AMBIENTI DOMESTICI O PROFESSIONALI

- L max 500 cm ed H 350 cm di peso non superiore a 5 kg con frizione demoltiplicata 1:4.
- L max 400 cm ed H 350 cm di peso non superiore a 1,7 kg con frizione diretta.
- Indicato per tendaggi: L max 400 cm ed H 350 cm di peso non superiore a 2,5 kg con arresto a catenella.
- Il sollevamento avviene tramite rocchetti avvolginastro azionati da un meccanismo a frizione su cui si agisce tramite una catenella che determina il posizionamento della tenda.
- L'utilizzo della frizione demoltiplicata riduce ad 1/4 lo sforzo necessario per il sollevamento della tenda.
- I rocchetti avvolginastro sono dotati di sgancio per la rapida rimozione della tenda.
- Il sistema è anche dotato di snodi cardanici per la realizzazione di sistemi curvi sia a 90° che ad ampio raggio.
- Installazione a soffitto o a parete tramite mensola a sbalzo

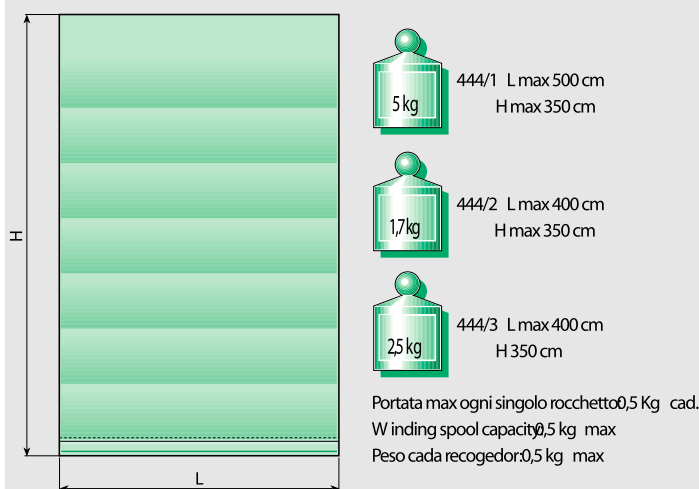
CHAIN OPERATED SOFT - SHADE CURTAIN SYSTEM SUITABLE FOR DOMESTIC OR PROFESSIONAL ENVIRONMENTS

- 500 cm W max. and 350 cm H weighing not more than 5 kg with 1:4 step-down clutch.
- 400 cm W max. and 350 cm H weighing not more than 1.7 kg with direct clutch.
- For use with curtains 400 cm W max. and 350 cm H weighing not more than 2.5 kg with chain stopping.
- Raising is done using belt winding spools operated by a clutch mechanism controlled by a chain, determining the curtain position.
- Use of the step-down clutch reduces the effort needed to raise the curtain to 1/4.
- The tape winding spools are fitted with a release for fast curtain removal.
- The system is also fitted with universal joints for installing curved systems, both at 90° and with a wide radius.
- Ceiling or wall installation using overhanging brackets

SISTEMA PARA CORTINAS DE PAQUETE CON ACCIONAMIENTO DE CADENILLA
IDÓNEO PARA AMBIENTES DOMÉSTICOS Y PROFESIONALES

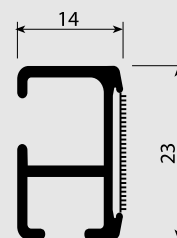
- A máx. 500 cm y H 350 cm, con peso no superior a 5 kg con embrague desmultiplicado 1:4.
- A máx. 400 cm y H 350 cm, con peso no superior a 1,7 kg con embrague directo.
- Adecuado para cortinas: de anchura máx. 400 cm y H 350 cm, con peso no superior a 2,5 kg y con parada de cadenilla.
- La elevación se efectúa con carretes de bobinado cinta accionados mediante un mecanismo de embrague en el que se interviene con una cadenilla que determina el posicionamiento de la cortina.
- El uso del embrague desmultiplicado reduce a 1/4 el esfuerzo necesario para alzar la cortina.
- Los carretes de bobinado cinta están provistos de desenganche para remoción rápida de la cortina.
- Este sistema también está provisto de articulaciones de cardán para la realización de instalaciones curvas tanto en 90° como de radio amplio
- Instalación en techo o en pared mediante ménsulas en salidizo.

PORTATA TENDE - CURTAIN WEIGHT - PESO CORTINAS



CARATTERISTICHE - DESCRIPTION CARACTERÍSTICAS

1:1

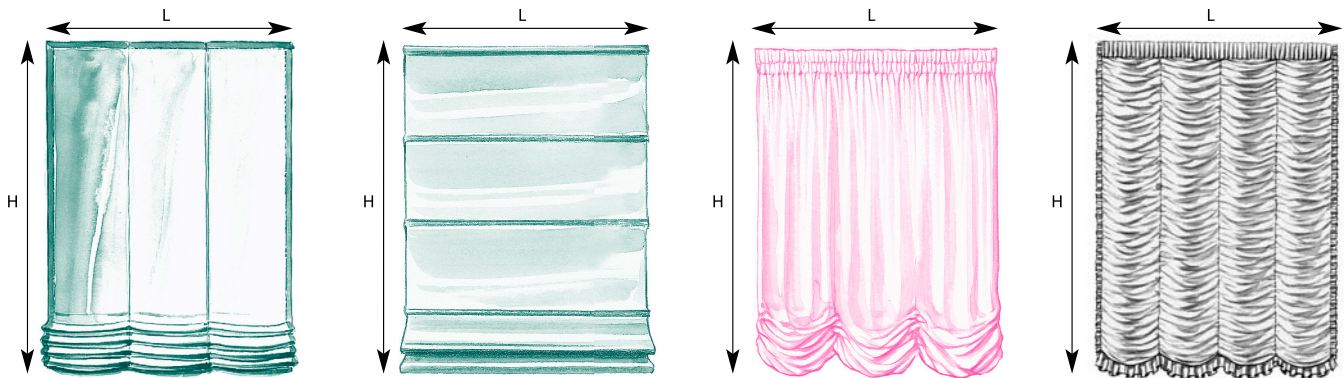


- Profilo in lega d'alluminio estrusa 6060T6 UNI 8278
- Larghezza 14 mm; Altezza 23 mm
- Finitura superficiale verniciatura poliestere bianco RAL 9016
- Posizionamento tenda tramite
 - 444/3 - Arresto a catenella
 - 444/2 - Frizione diretta
 - 444/1 - Frizione demoltiplicata 1:4
- Rocchetti avvolginastro predisposti per lavaggio rapido della tenda
- Accessori in acetilica autolubrificante
- Peso fondotenda in lega d'alluminio UNI 6060 da 4x40 mm
- Raggio di curvatura minima curve a 90° 12 cm - curve ad ampio raggio 50 cm

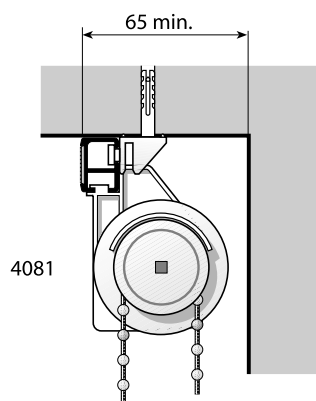
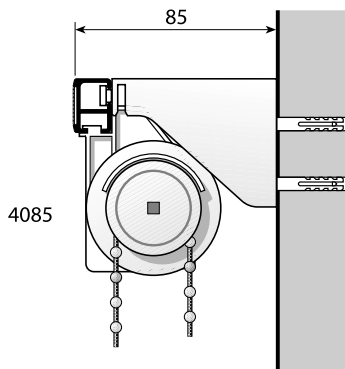
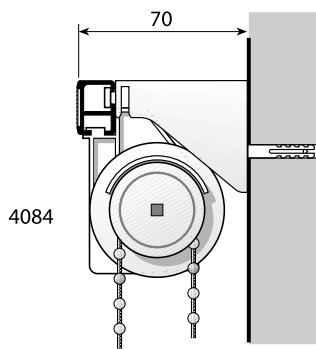
- 6060T6 UNI 8278 extruded aluminium alloy track
- Width 14 mm; Height 23 mm
- Surface finish: RAL 9016 white polyester paint
- Curtain positioning by
 - 444/3 - Chain stopping
 - 444/2 - Direct clutch
 - 444/1 - 1:4 step-down clutch
- Tape winding spools set up for fast curtain washing
- Self-lubricating acetylic accessories
- 4x40 mm UNI 6060 aluminium alloy curtain bottom weight
- Minimum radius of curvature 90° curves 12 cm - wide radius curves 50 cm

- Perfil en aleación de aluminio extruida 6060T6 UNI 8278
- Anchura 14 mm - Altura 23 mm
- Acabado de las superficies pintura poliéster blanca RAL 9016
- Posicionamiento de la tenda mediante
 - 444/3 - Parada de cadenilla
 - 444/2 - Embrague directo
 - 444/1 - Embrague desmultiplicado 1:4
- Carretes de bobinado cinta predispuestos para lavado rápido de la cortina
- Accesorios de acetálico autolubrificante
- Peso fondo cortina en aleación de aluminio UNI 6060 de 4 x 40 mm
- Radio de curvatura mínima curvas en 90°: 12 cm - curvas de radio amplio: 50 cm

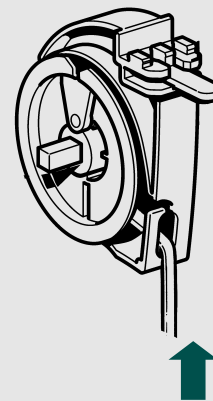
TIPI DI TENDA - STYLES OF CURTAINS - TIPOS DE CORTINAS



INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN

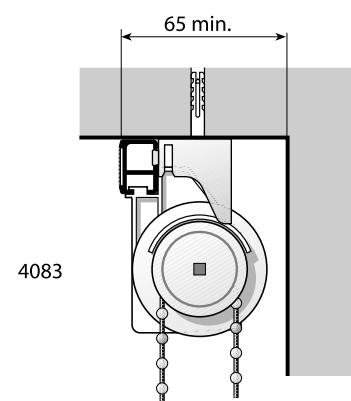
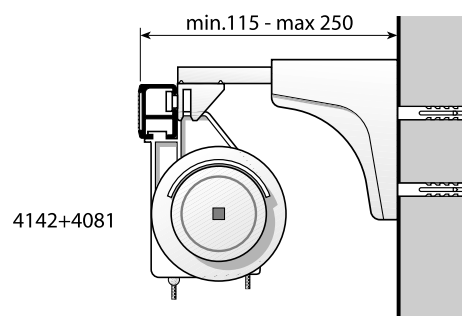


AVVOLGIMENTO ROCCHETTO - CURTAINS RAISING
CAPACITÀ DI RECOGIDA

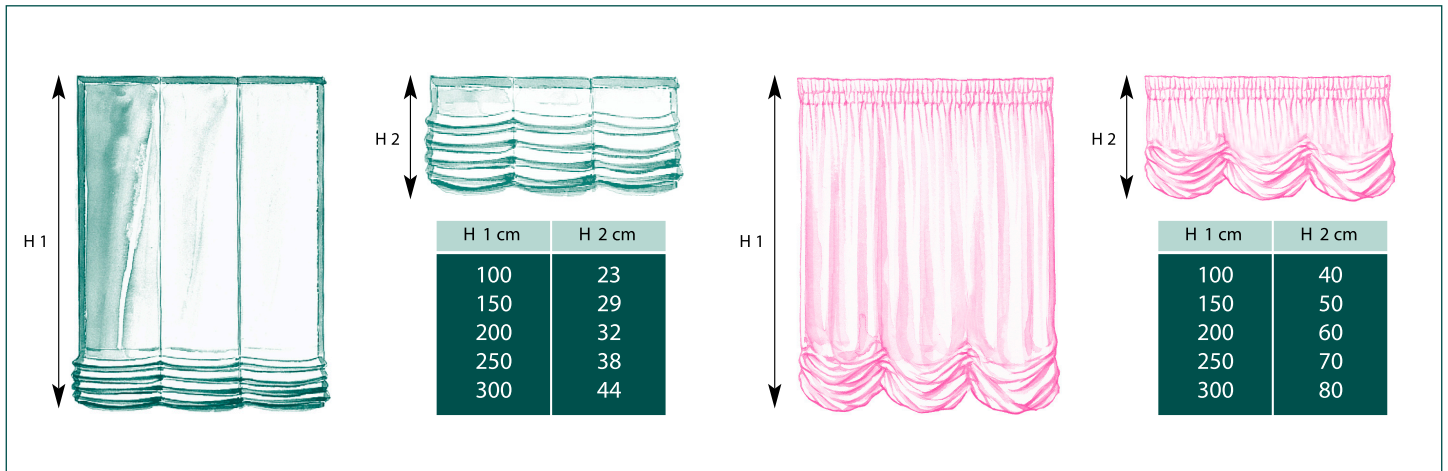


max 320 cm

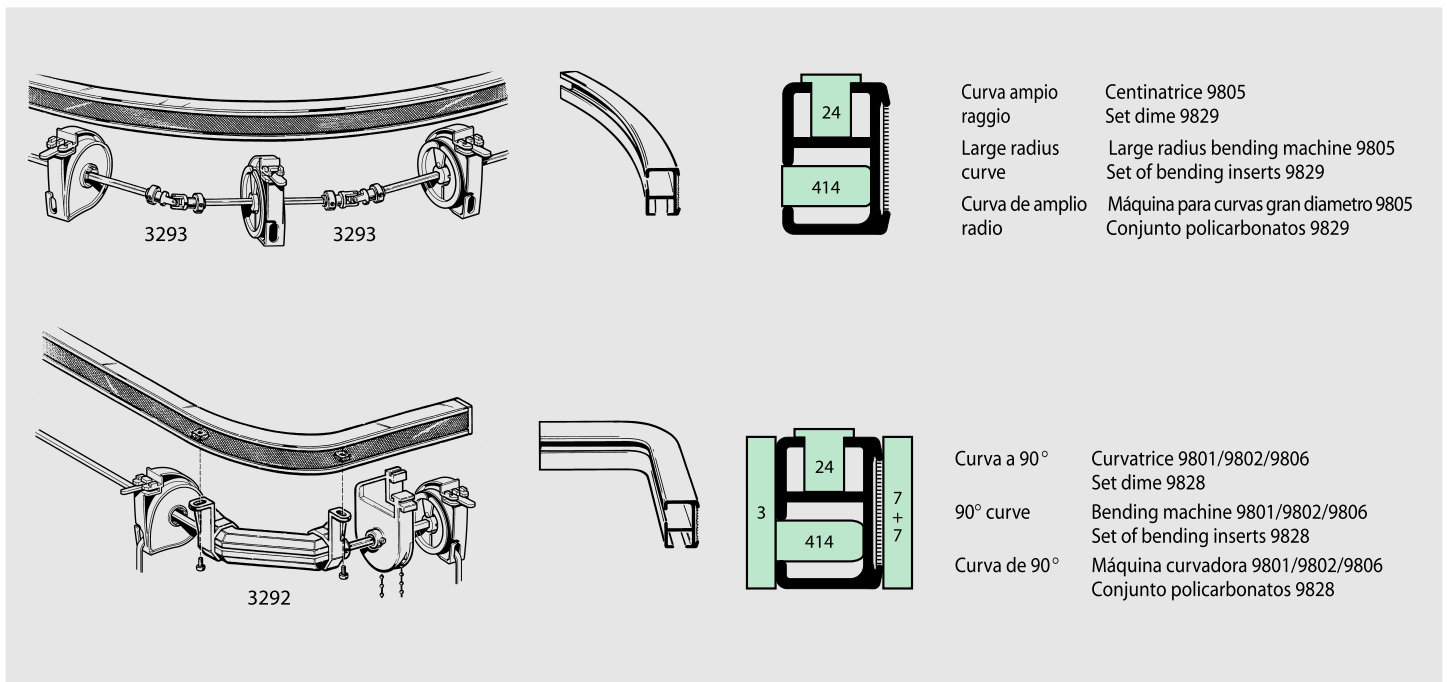
- La capacità del rocchetto art. 3295 è di 320 cm
- The capacity of the winding spool art. 3295 is 320 cm
- La rulina de recogida cinta ref. 3295 garantiza la elevación max de 320 cm



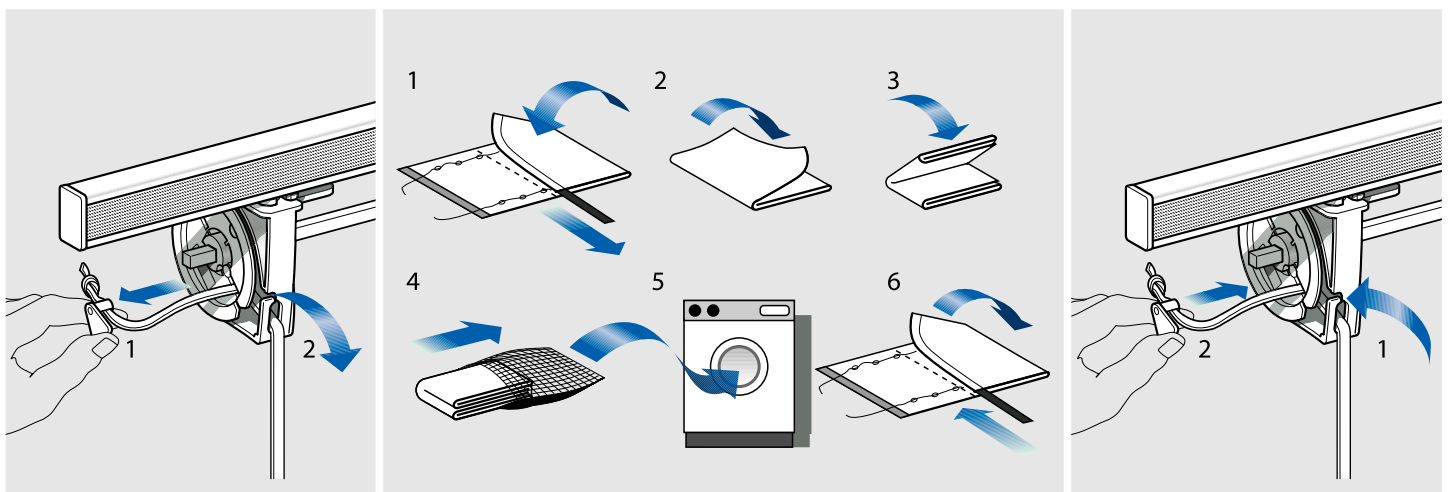
INGOMBRI - OVERALL DIMENSIONS - ESPESORES

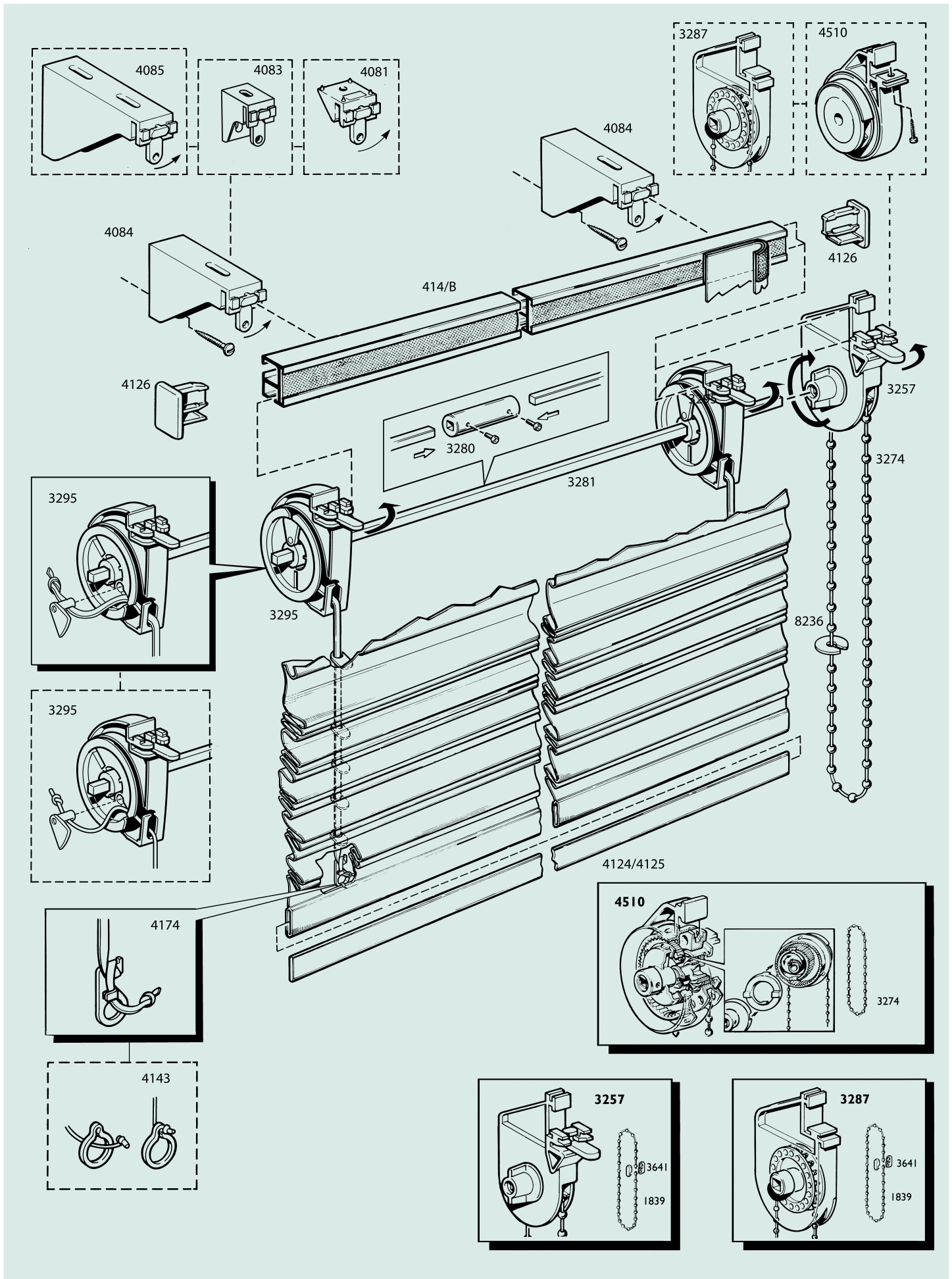


CURVE - BENDING - CURVES



LAVAGGIO - WASHING - LAVADO





Rua Mestre Sidónio 9A, 9020 - 365 Funchal, Madeira, PORTUGAL (junto ao hiper Continente / Viveiros)
Telefone: 291 741 884 | Telemóvel: 96 50 10 699 | E-mail: info@lismarca.pt

WWW.LISMARCA.PT